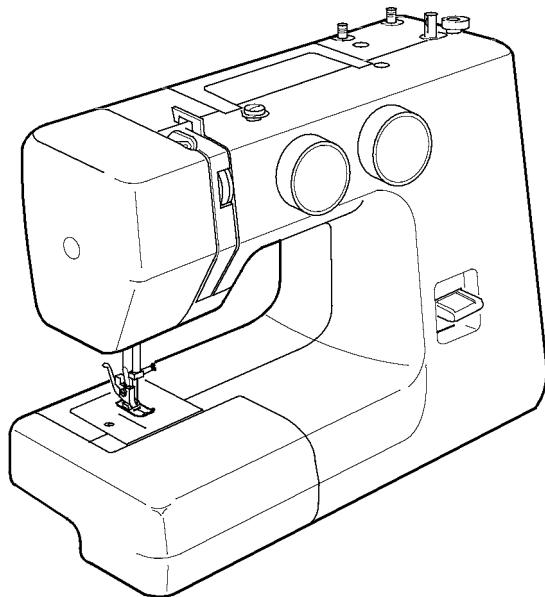


Navodila za uporabo



POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Vaš stroj Elna 1000 je namenjen samo za gospodinjsko uporabo. Preden ga začnete uporabljati, preberite navodila v celoti.

Kadar uporabljate električne aparate, vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, med drugim:
Pred uporabo prečitajte celotna navodila za uporabo.

NEVARNOST - da ne bi prišlo do nesreče z električnim tokom:

1. Kadar je stroj vključen v električno omrežje, ga nikoli ne puščajte brez nadzora.
2. Stroj po uporabi, pred čiščenjem ali pred zamenjavo žarnice vedno izključite iz omrežja.
3. Uporabljajte žarnice istega tipa, 12 V, max 5 W.
4. Ne shranjujte stroja na mestih, kjer lahko pade v banjo ali umivalnik. Stroj se ne sme namočiti v vodo ali kako drugo tekočino

OPOZORILO: zaradi nevarnosti požara, opeklin, poškodb z električnim tokom ali drugih poškodb:

1. Ne uporabljajte stroja kot igračo. Otroci ga lahko uporabljajo samo pod skrbnim nadzorom.
2. Stroj uporabljajte samo za tisto, za kar je namenjen, kot je navedeno v navodilih. Uporabljajte samo nastavke, ki jih priporoča proizvajalec, kot je navedeno v teh navodilih.
3. Ne uporabljajte stroja, če sta električna žica ali vtičnica poškodovana, če stroj ne deluje pravilno, če je padel na tla, bil poškodovan ali je padel v vodo. Stroj odnesite v najbližji pooblaščeni servis.
4. Stroj je opremljen s posebnim električnim kablom, ki ga morate v primeru poškodbe zamenjati z enakim. Dobite ga pri svojem prodajalcu.
5. Nikoli ne uporabljajte stroja, če so odprtine za zračenje blokirane. Pazite, da se odprtine za zračenje ne zamašijo s prahom ali muckami.
6. Nikoli v nobeno odprtino ne vstavljamate ali spuščajte nikakršnih predmetov.
7. Ne uporabljajte stroja na prostem.
8. Ne uporabljajte stroja v okoljih, kjer se uporabljajo pršila ali se dovaja kisik (bolniške sobe)
9. Pri izklopu najprej izključite stikala, nato izključite iz omrežja.
10. Za odklop stroja iz električnega omrežja, primite vtikač in ga izvlecite iz vtičnice. Ne vlecite za kabel!
11. Pri šivanju pazite na prste, zlasti v bližini igle.
12. Vedno uporabljajte primerno vbodno ploščo. Z uporabo napačne vbodne plošče lahko zlomite iglo.
13. Ne uporabljajte zvitih igel.
14. Ne vlecite ali potiskajte blaga pri šivanju. S tem lahko poškodujete iglo.
15. Kadar menjavate pribor, napeljujete sukanec, menjavate igle in podobno, stroj vedno izključite.
16. Pri čiščenju ali vzdrževanju stroja po navodilih stroj vedno izključite.

SHRANITE NAVODILA VAŽNO!

Stroja nikoli ne uporabljajte ali hranite blizu grelnih teles, statične elektrike, vlage ali na direktnem sonca.

Kadar delate v bližini igle, pazite na prste.

Informacije in podatki v teh navodilih so bili točni v času, ko so se navodola tiskala. Elna si pridržuje pravico do sprememb in dopolnitvev.

Prosim upoštevajte, da po predpisih EU sodi ta proizvod med izdelke, ki jih je potrebno varno reciklirati, skladno z nacionalno zakonodajo, ki se tiče električnih in elektronskih produktov. V primeru nejasnosti, se obrnite na Vašega dobavitelja.

VSEBINA

POGLAVJE 1. GLAVNI SESTAVNI DELI

Opis delov	2
------------------	---

POGLAVJE 2. PRIPRAVA NA ŠIVANJE

Mizica	3
Standardni pribor	3
Prostor za pribor	3
Priklop stroja na električno omrežje	4
Pedal	4
Ročica za dvig tačke	5
Nameščanje in odstranjevanje tačke	5
Menjava igle	6
Tabela igel in sukanec	6
Nastavitev nosilcev sukanec	7
Odstranjevanje in vstavljanje tuljavice	7
Navijanje tuljavice	8
Napeljevanje sukanca tuljavice	8
Napeljevanje igelnega sukanca	9
Izvlek sukanca tuljavice	10
Nastavitev napetosti igelnega sukanca	11
Gumb za izbiro vbodov	12
Gumb za nastavitev dolžine vboda	13
Gumb za vzvratno šivanje	14
Vbodna plošča za krpanje	14

POGLAVJE 3. OSNOVNO ŠIVANJE

Šivanje ravnega vboda	15
Spreminjanje smeri šivanja	15
Vodilne linije	16
Obračanje v kotu	16
Cik-cak vbod	17
Triko vbod	18
Obrobljanje	18
Trojni vbod	19
Šivanje gumbov	20
Gumbnica	21
Slepi vbod	22

POGLAVJE 4. OKRASNI VBODI

Školjkast vbod	23
Raztegljivi vbodi	23
Smok	24
Aplikacije	24

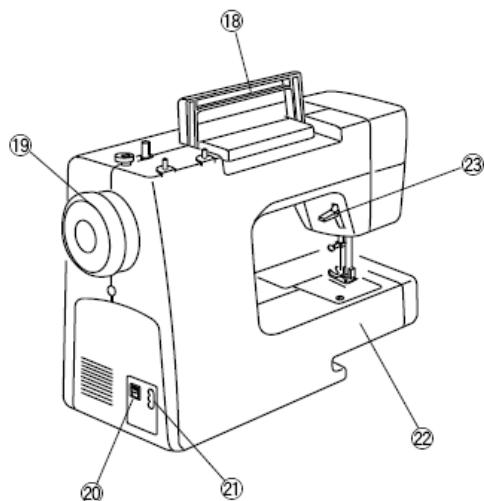
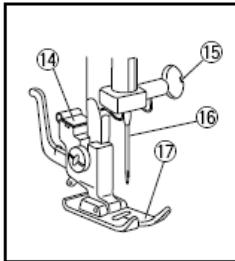
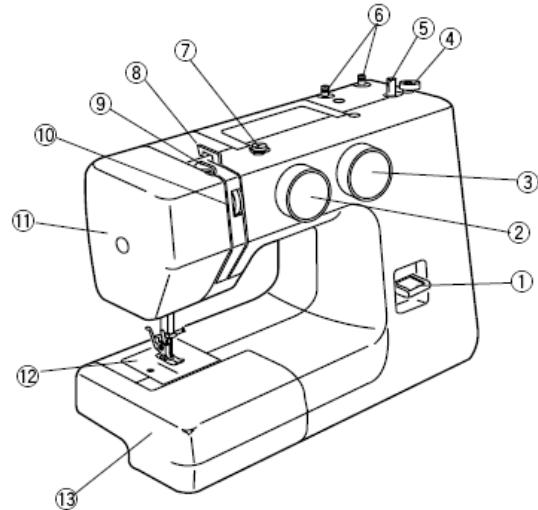
POGLAVJE 5. VZDRŽEVANJE

Odstranjevanje in sestavljanje čolnička	25
Čiščenje grabljic	25
Menjava žarnice	26
Odprava težav	27

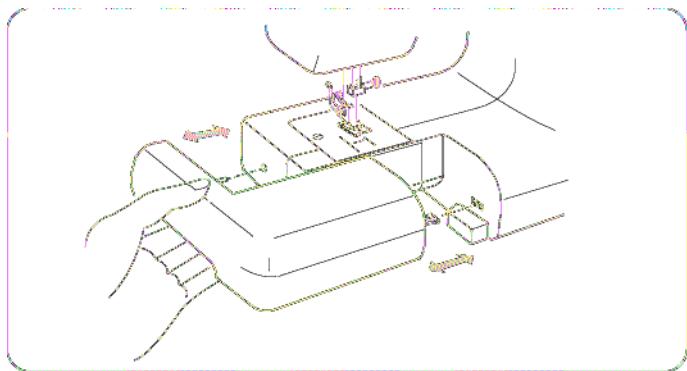
POGLAVJE 1. GLAVNI DELE

Opis delov

1. Gumb za vzvratno šivanje
2. Gumb za izbiro vboda
3. Gumb za nastavitev dolžine šiva
4. Omejilec navijalca tuljavic
5. Vretence navijalca tuljavic
6. Nosilci omotov sukancev
7. Vodilo sukanca za navijalec tuljavic
8. Vodilo sukanca
9. Predajnik sukanca
10. Gumb za nastavitev napetosti sukanca
11. Stranski pokrov
12. Vbodna plošča
13. Mizica
14. Držalo tačke
15. Vijak za pritrditev igle
16. Igla
17. Tačka
18. Ročica za prenašanje
19. Pogonsko kolo
20. Glavno stikalo
21. Vtikač
22. Rokavnik
23. Ročica za dvig tačke



Opomba: Opisi delov se lahko spremenijo brez opozorila.



POGLAVJE 2. PRIPRAVA NA ŠIVANJE

Mizica

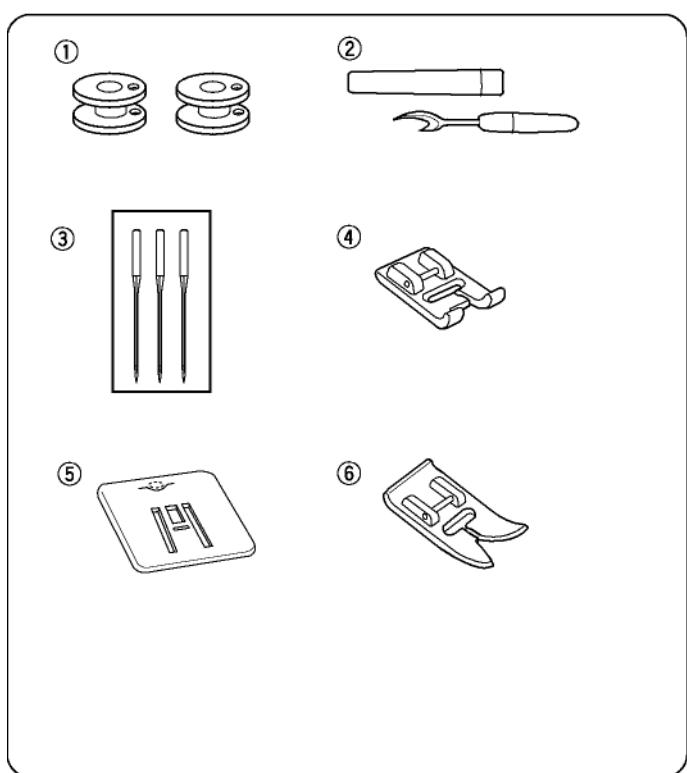
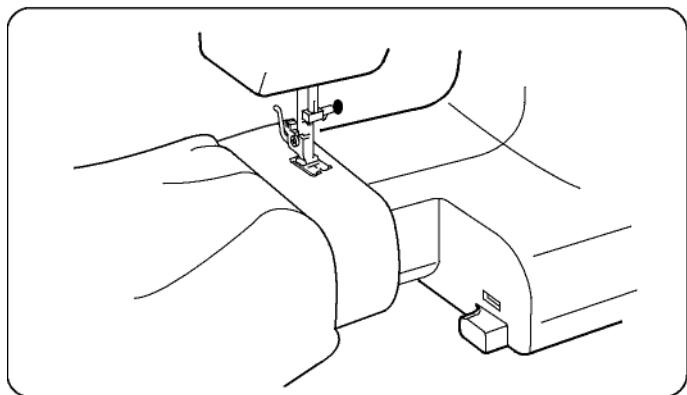
Mizica zagotavlja večjo šivalno površino. Lahko jo enostavno odstranite ter s tem dobite dostop do rokavnika.

Odstranitev mizice:

Izvlecite mizico, kot prikazuje slika

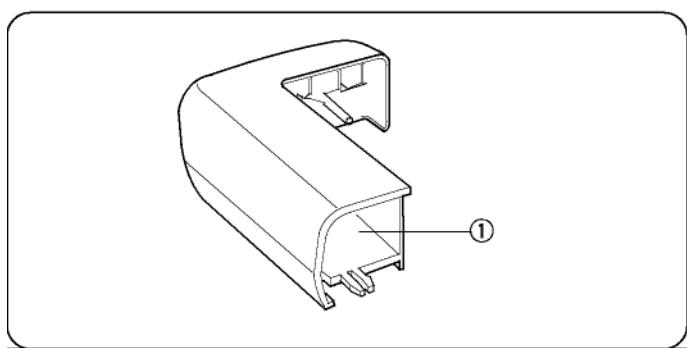
Namestitev mizice:

Vstavite čep na podaljšku v izvrtnino na stroju ter podaljšek potisnite, da čep zaskoči na svoje mesto.



Standardni pribor

1. Tuljavice
2. Nožek za gumbnice
3. Set igel
4. Tačka za šivanje gumbov
5. Vbodna plošča za krpanje
6. Tačka za cik-cak



Prostor za pribor

Pribor za šivanje je običajno shranjen v mizici.

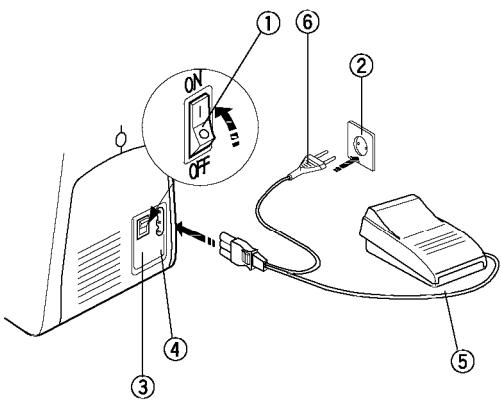
(1) Mizica

Priklop stroja na električno omrežje

Preden priključite stroj v električno omrežje, se prepričajte, da je napetost označena na stroju, enaka omrežni električni napetosti.

1. Izključite glavno stikalo.
2. Vstavite vtikač pedala v vtičnico na stroju.
3. Vstavite omrežni vtikač v zidno vtičnico .
4. Vključite glavno stikalo.

- (1) Glavno stikalo
(2) Zidna vtičnica
(3) Vtičnica na stroju
(4) Vtikač pedala
(5) Pedal
(6) Omrežni vtikač

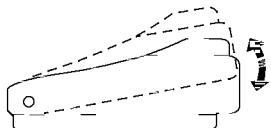


Pedal

Hitrost šivanja regulirate s pritiskom na pedal: močneje kot boste pritiskali, hitreje bo stroj deloval.

Pozor:

Ne postavljajte ničesar na pedal, sicer lahko stroj začne delovati takrat, ko tega ne pričakujete.

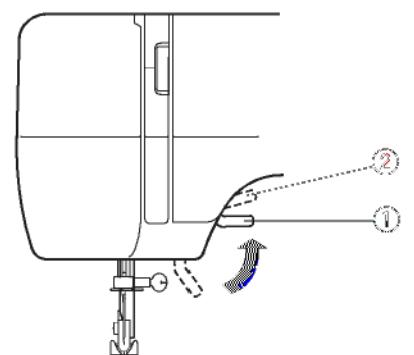


OPOZORILO:

Med delom vedno opazujte mesto šivanja. Ne dotikajte se gibajočih delov, kot je predajnik sukanca, igla ali pogonsko kolo. V naslednjih primerih obvezno izključite stroj iz omrežja:

- če puščate stroj brez nadzora
- kadar menjate posamezne dele.
- kadar čistite stroj.

Ne postavljajte ničesar na pedal.



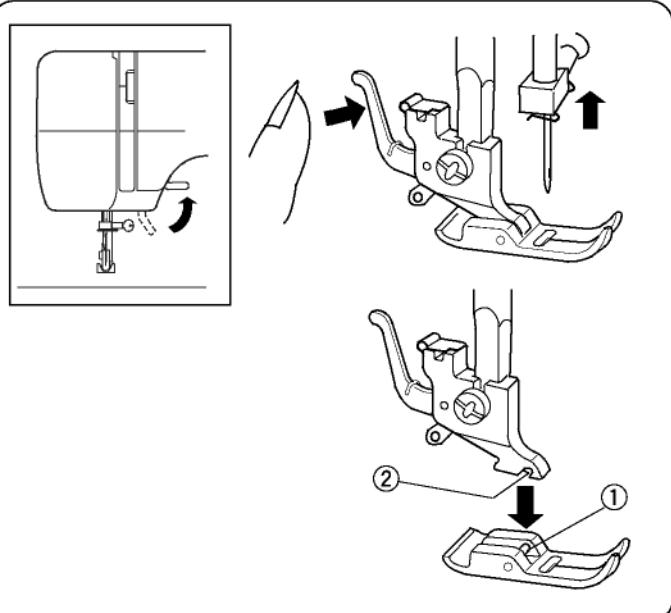
Ročica za dvig tačke

S to ročico dvigujete in spuščate tačko.

Tačko lahko dvigente približno 0.6 cm višje, kot je njen normalni zgornji položaj, kar omogoča lažko menjavo tačke oziroma nameščanje debelejših plasti blaga.

(1) Normalni zgornji položaj

(2) Skrajni zgornji položaj



Nameščanje in odstranjevanje tačke



OPOZORILO:

Pred menjavo tačke izključite glavno stikalo.

Odstranitev tačke:

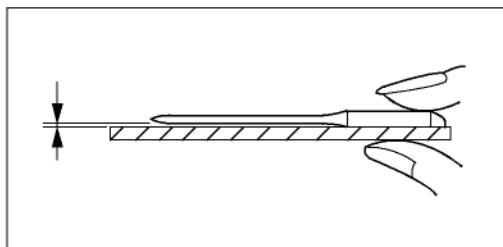
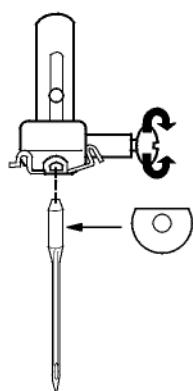
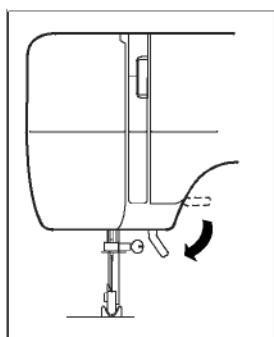
Z vrtenjem pogonskega kolesa proti sebi dvignite iglo v njen najvišji položaj. Dvignite tačko in pritisnite ročico na zadnji strani nosilca tačke

Pritrditev tačke

Postavite izbrano tačko pod nosilec tačke tako, da bo drog na tački ležal točno pod utorom na nosilcu tačke. Spustite nosilec tačke z ročico za spust tačke tako, da bo drog vpadel v utor na nosilcu.

(1) Drog tačke

(2) Utor



Menjava igle



POZOR:

Pred menjavo igel stroj izklopite in izvlecite vtikač

Izklopite glavno stikalo.

Z vrtenjem pogonskega kolesa proti sebi dvignite iglo v njen najvišji položaj. Spustite tačko.

Popustite vijak za pritrditev igle.

Odstranite iglo iz ležišča.

Vstavite v ležišče novo iglo tako, da bo ploščata stran bata obrnjena nazaj.

Pri vstavljanju igle v ležišče, bodite pozorni, da jo potisnete vse do omejilca. Nato močno pritegnite vijak za pritrditev igle.

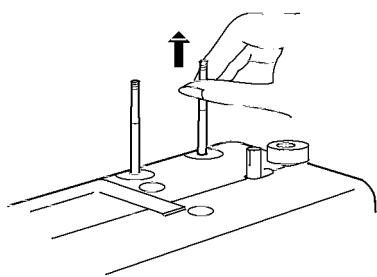
* Pogosto preverjajte igle glede okrušenosti. Poškodbe, ki se pojavljajo pri šivanju pletenin, svile in podobnih finih materialih imajo skoraj vedno vzrok v okrušenih ali topih iglah.

Preverjanje igle

Ravnost igle preverite tako, da jo s ploščato stranjo potisnete na ravno površino (vbodna plošča). Reža med iglo in podlogo mora biti enakomerna. Ne uporabljajte topih ali upognjenih igel.

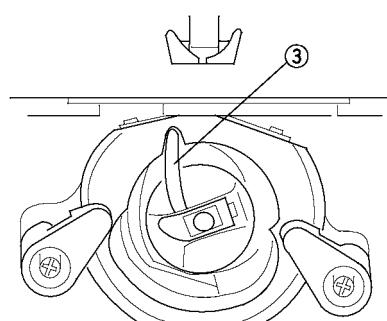
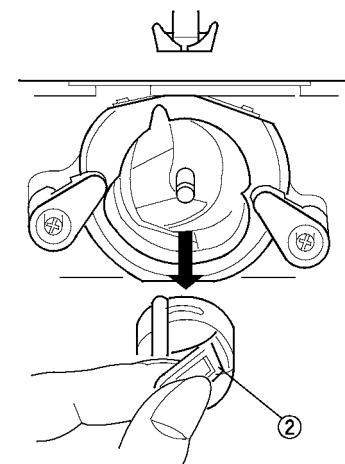
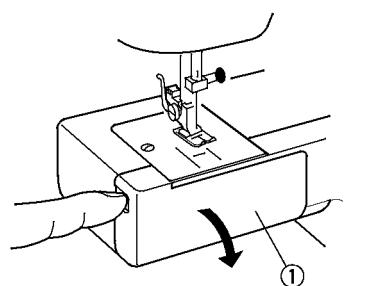
Tabela igel in sukanec

	Blago	Sukanec	Igla
Lahki materiali	Crepe de Chine, tančice, batist, organdi, georgette, triko	fina svila, fini bombaž, fina sintetika, fini bombaž prevlečen s poliestrom	9 ali 10
Srednji materiali	platna, bombaž, pike, serž, dvojne pletenine, perkal	50 svila 50 do 80 bombaž 50 do 60 sintetični bombaž prevlečen s poliestrom	11 ali 14
Težki materiali	denim, tweed, gabarden, blago za plašče, draperija in blago za oblazinjenje	50 svila 40 do 50 bombaž 40 to 50 sintetični bombaž prevlečen s poliestrom	14 16



Nastavitev nosilcev sukanca

Na nosilce sukanca se nataknejo omoti s sukancem. Pred uporabo jih izvlecite. Ko stroj shranite, jih potisnite nazaj na svoje mesto.



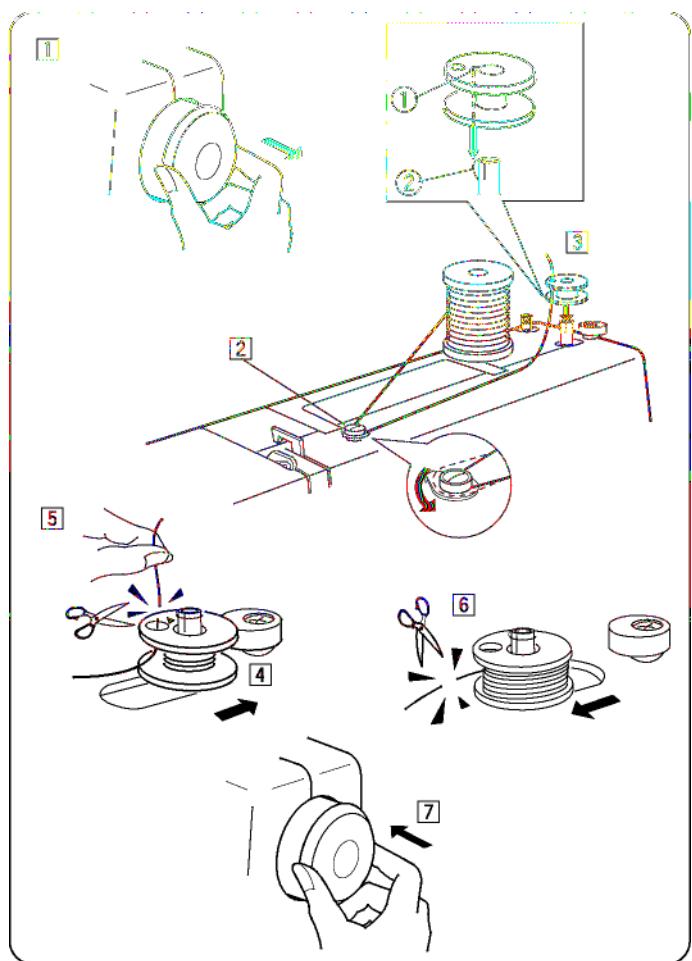
Odstranjevanje in vstavljanje tuljavice

Odprite pokrov čolnička

(1) Pokrov čolnička

Dvignite iglo z vrtenjem pogonskega kolesa proti sebi.
Izvlecite ohišje tuljavice tako, da ga primete za zapah.
(2) Zapah

Ko vstavljate ohišje nazaj, namestite rog ohišja v njegovo vdolbino na čolničku.
(3) Rog

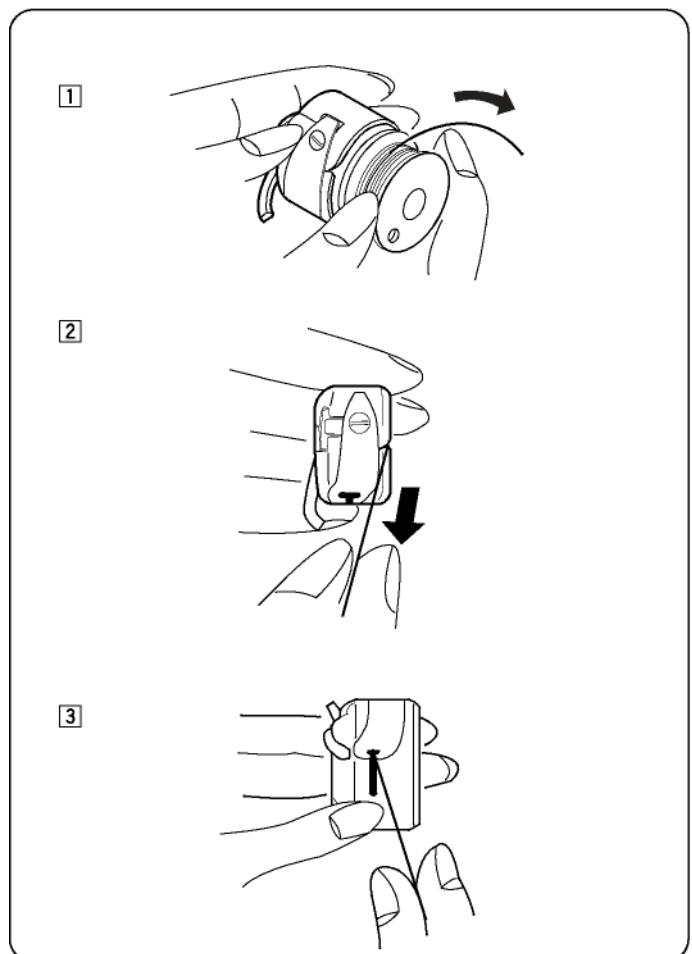


Navijanje tuljavice

- 1 Izvlecite pogonsko kolo.
- 2 Izvlecite sukanec iz omota ter ga napeljite okoli vodila sukanca za navijanje tuljavice.
- 3 I Napeljite sukanec skozi luknjico tuljavice ih notranje na zunanj stran. Tuljavico nataknite na vretence navjalca tako, da bo prosti konec sukanca izhajal na zgornji strani tuljavice.
- 4 Push it to the right.
- 5 pridržite prosti konec sukanca in pritisnite na pedal. Po nekaj ovojih stroj spet ustavite ter odrežite sukanec tik ob tuljavici. Ponovno poženite stroj ter navijajte, dokler ni tuljavica polna.
- 6 Ko je tuljavica polna, se navijanje samodejno ustavi. Pritisnite vretence s tuljavico spet v levo in odrežite sukanec, kot kaže slika
Pritisnite pogonsko kolo proti stroju, da spet vključite
7 šivalni del..

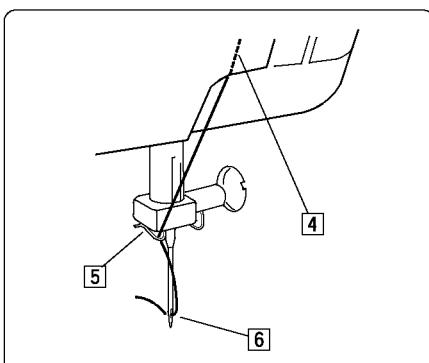
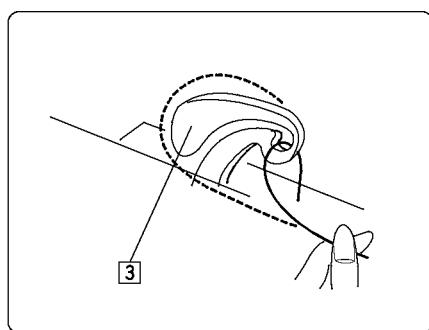
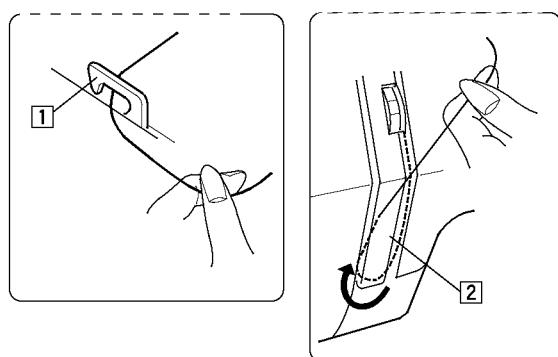
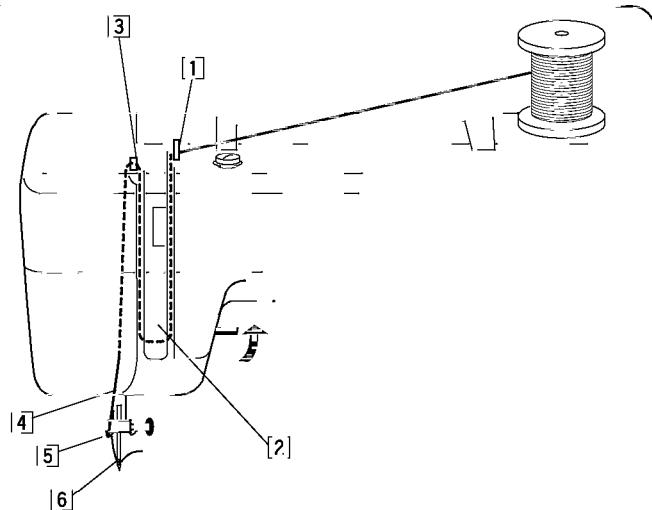
OPOMBA:

Ne premikajte vretenca, če stroj deluje



Napeljevanje sukanca tuljavice

- 1 Vstavite tuljavico v njen ohišje.
Prepričajte se, da je sukanec navit v smeri puščice
- 2 Potegnite sukanec v zarezo na ohišju tuljavice.
- 3 Potegnite sukanec pod vzmet v podajno oko
* pustite približno 10 cm prostega sukanca.



Napeljevanje igelnega sukanca

Z vrtenjem pogonskega kolesa proti sebi dvignite predajnik sukanca v njegov najvišji položaj.

Dvignite tačko.

Nataknite omot s sukancem na nosilec tako, da bo sukanec prihajal iz zadnje strani (glej sliko).

1 Z obema rokama potegnite sukanec v vodilo.

2 Pridržite sukanec pri omotu ter ga potegnite skozi napenjalni del ter nato okoli zaključka vodilne ploščice .

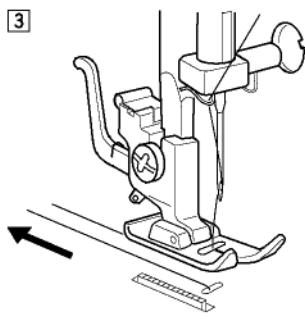
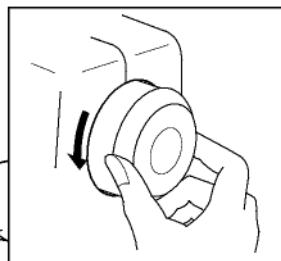
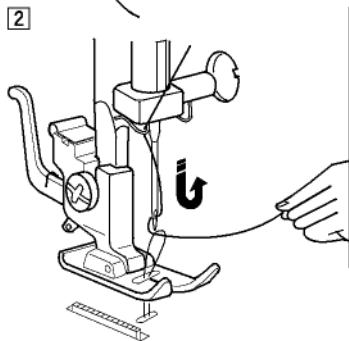
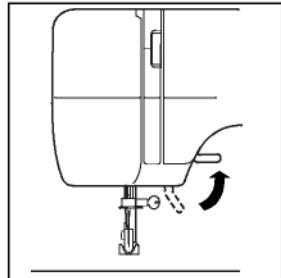
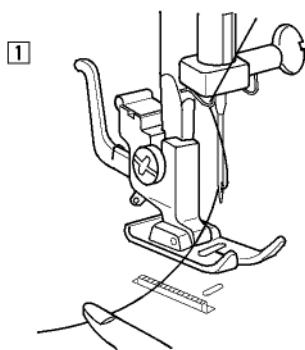
3 Potegnite sukanec navzgor in iz leve strani skozi oko predajnika sukanca na njegovo drsno stran.

4 Nato potegnite sukanec navzdol ter skozi spodnje vodilo sukanca.

5 Vlecite sukanec navzdol ter skozi igelno vodilo sukanca na levi strani igle

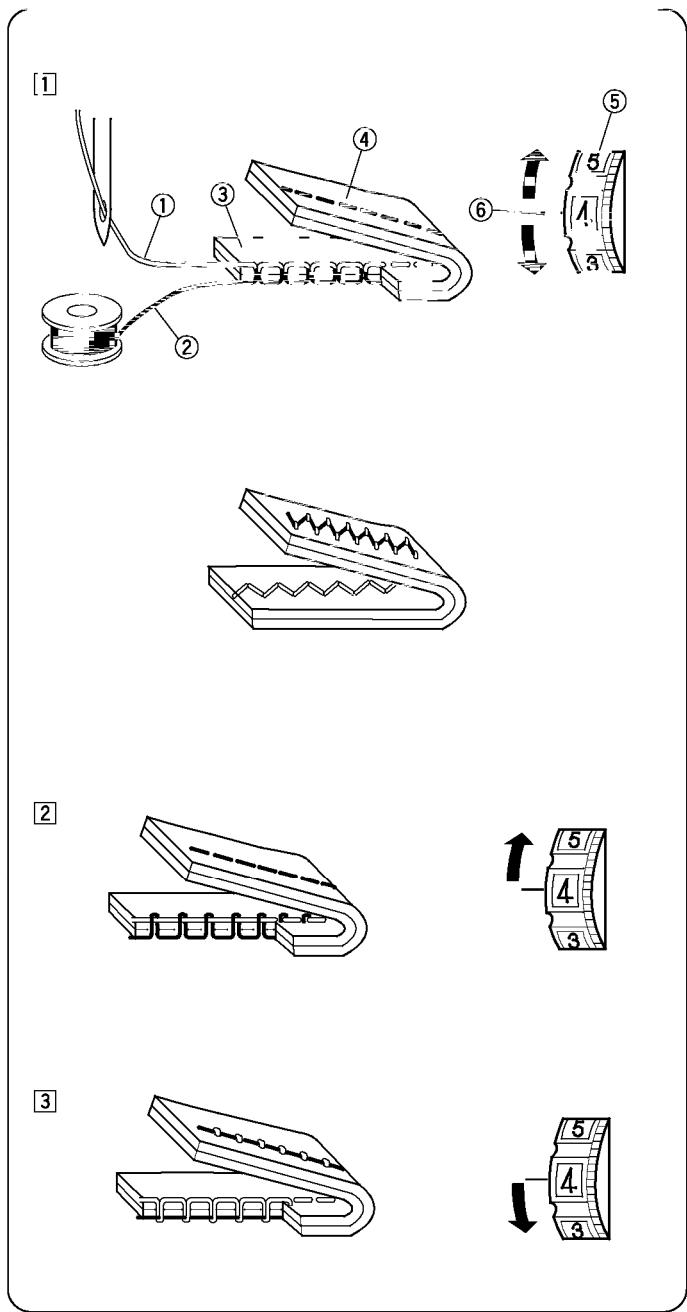
6 Napeljite sukanec v iglo od spredaj nazaj

Opomba : Za lažje napeljevanje sukanca v igo, odrežite konec sukanca z ostrimi škarjami.



Izvlek igelnega sukanca

- 1 Dvignite tačko in primite prosti konec sukanca igle z levo roko.
- 2 Počasi obračajte pogonsko kolo proti sebi tako, da igla opravi en ciklus (en obrat kolesa). Predajnik sukanca naj obstane v najvišjem položaju. S potegom igelnega sukanca izvlecite sukanec čolnička (glej sliko).
- 3 Izvlecite približno 10 cm obeh sukancev in jih potegnite pod tačko, kot kaže slika.



Nastavitev napetosti igelnega sukanca

1 Pravilna napetost sukanca

Napetost sukanca se nastavlja glede na šivani material, število plasti blaga in šivalno tehniko.

* Idealni ravni šiv je, če se sukanca vežeta na stični ploski obeh plasti blaga, kot kaže slika

*Pri idealnem cikcak šivu se na površini (prava stran) ne sme videti sukanca čolnička, na spodnji strani pa mora biti ravno še opazen sukanec igle.

- (1) Igelni sukanec (zgornji sukanec)
- (2) Sukanec čolnička (spodnji sukanec)
- (3) Prava stran (zgornja) blaga
- (4) Narobna stran (spodnja) blaga
- (5) Gumb za nastavitev napetosti sukanca
- (6) Oznaka za nastavitev napetosti

2 Igelnih sukanec je preveč napet:

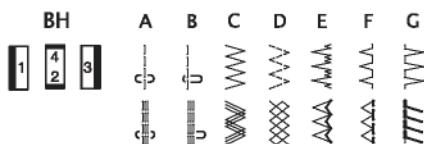
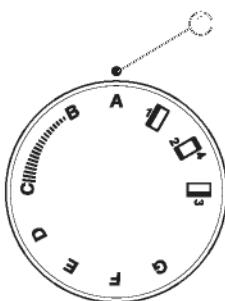
Sukanec čolnička (spodnji) je opazen na zgornji (pravi) strani blaga.

Popustite napetost igelnega sukanca z obračanjem gumba za napetost sukanca proti manjšim številкам.

3 Igelnih sukanec je premalo napet:

Igelni sukanec (zgornji) je viden na spodnji strani blaga.

Povečajte napetost igelnega sukanca z obračanjem gumba za napetost sukanca proti večjim številkom



Gumb za izbiro vbodov

Dvignite tačko in iglo. Na gumbu poravnajte črko želenega vboda z nastavitevno značko na stroju.

(1) Nastavitevna značka

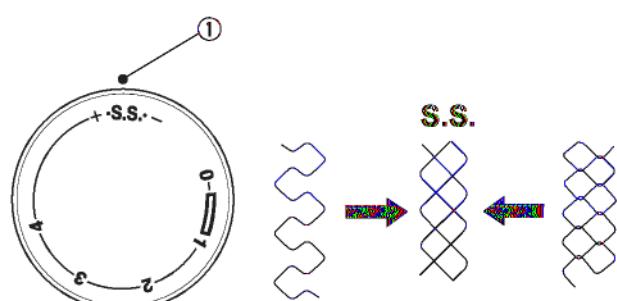
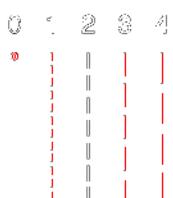
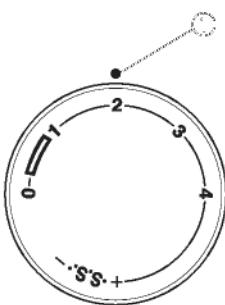
OPOMBA: Ne obračajte gumba za izbiro vboda, dokler je igla v blagu, ker jo lahko zlomite ali zvijete

Uvod v uporabo šivalne mašine

Gumb za nastavitev dolžine vboda

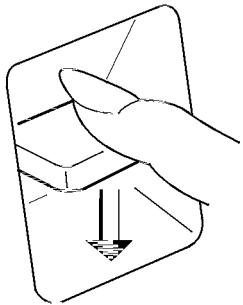
S poravnanjem številke z nastavitevno značko na stroju, določite dolžino vboda. Višja številka pomeni večjo dolžino

(1) Nastavitevna značka



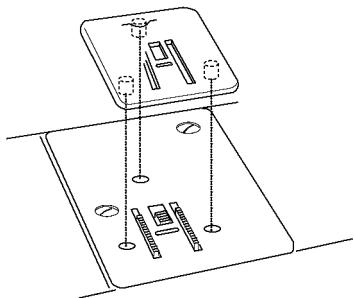
- pri šivanju vbodov za raztegljive materiale, postavite gumb na "S.S."

Če vbod ni pravilnooblikovan, obrnite gumb proti "–" da ga stisnete, ali proti "+", da ga razširite.



Gumb za vzvratno šivanje

Dokler tiščite ta gumb, stroj šiva vzvratno.

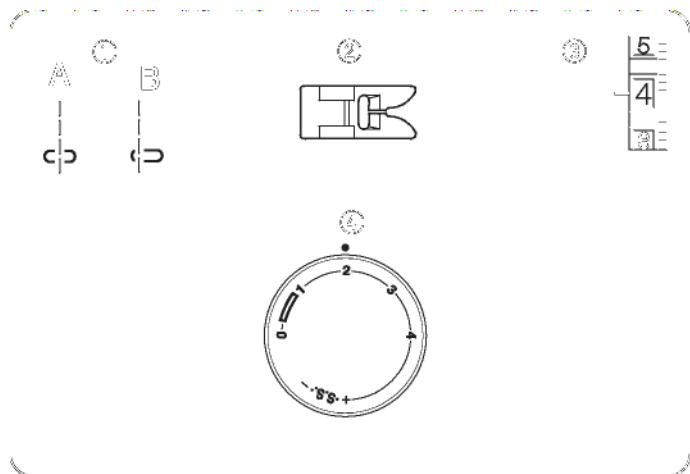


Vbodna plošča za krpanje

Namestitev vbodne plošče za krpanje:

Namestite vbodno ploščo za krpanje na osnovno vbodno ploščo tako, da se čepi na njej ujemajo z izvrtinami na osnovni plošči ter jo pritisnite navzdol.

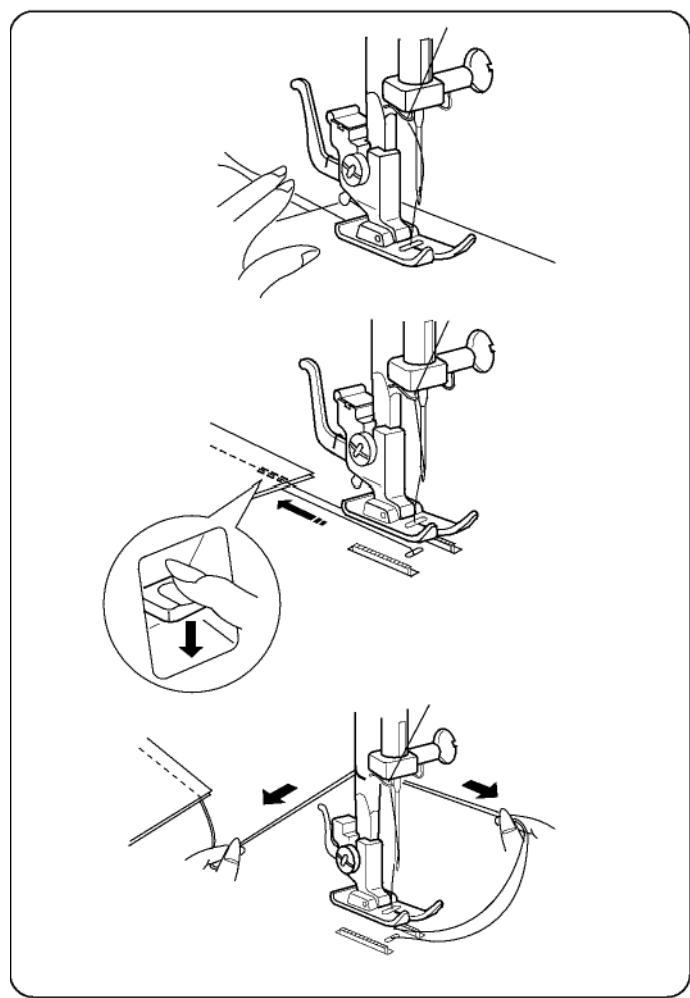
Skozi odprtine na plošči za krpanje se morajo videti pogonske grabljice.



POGLAVJE 3. OSNOVNO ŠIVANJE

Šivanje ravnega vboda

- | | |
|-----------------------|---------------|
| (1) Izbira vzorca | A ali B |
| (2) Tačka: | Cik-cak tačka |
| (3) Napetost sukanca: | 2-6 |
| (4) Dolžina vboda: | 1.5-4 |



1 Dvignite tačko in postavite blago pod njo.

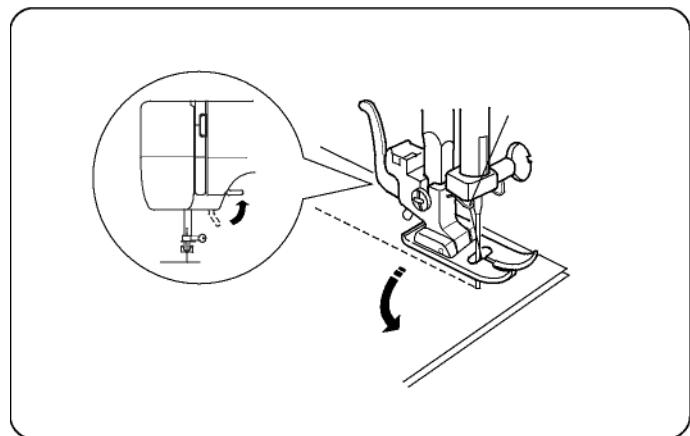
Spustite iglo v blago.

Spustite tačko in poravnajte sukance nazaj. Pritisnite pedal.

Nežno vodite blago glede na vodilne linije na vvodni plošči. Pustite, da stroj sam vleče blago.

2 Da zatrdite šiv, naredite najprej nekaj vbodov v vzvratni smeri ter šele nato začnite šivati naprej. Dvignite tačko in odstranite blago. Sukance povlecite pod tačko v smeri proti zadnji strani stroja.

3 Potegnite sukance do nožka za odrez sukanca na stroju. Sukanci bodo ostali ravno prav dolgi za začetek novega šiva.



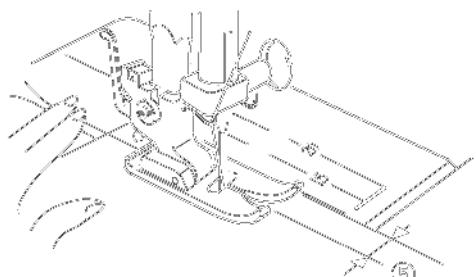
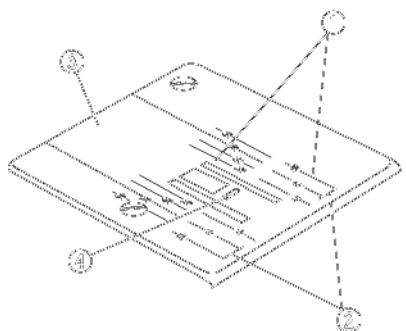
Spreminjanje smeri šivanja

Ustavite stroj ter z vrtenjem pogonskega kolesa proti sebi spustite iglo v blago..

Dvignite tačko.

Obrnite blago okoli igle v željeno smer.

Spustite tačko in nadaljujte šivanje v izbrani smeri

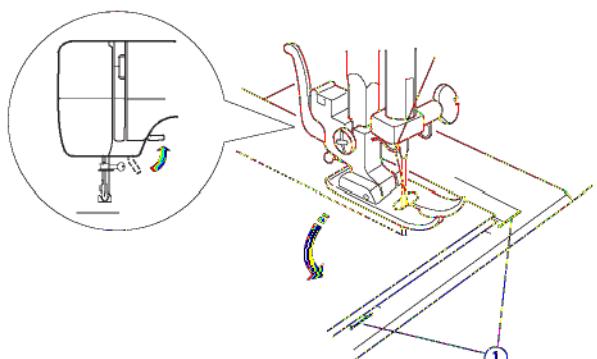


Vodilne linije

Številke na vvodni plošči prikazujejo razdaljo med srednjim položajem igle in vodilno linijo (1). Številke na prednjem delu plošče prikazujejo razdaljo v cm, na zadnjem delu pa v colah (palcih)

številka	10	15	20	$3/8^{\prime\prime}$	$4/8^{\prime\prime}$	$5/8^{\prime\prime}$	$6/8^{\prime\prime}$
Centimetri (cm)	1.0	1.5	2.0	1.0	1.3	1.6	1.9

- (1) Vodilne linije
- (2) Vodila za obračanje
- (3) Vvodna plošča
- (4) Srednji položaj igle
- (5) Razdalja med srednjim položajem igle in vodilno linijo



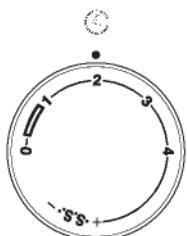
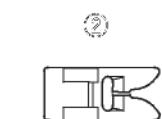
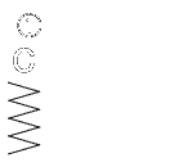
Obračanje v kotu

1 Vodila za obračanje

Ko rob blaga doseže oznaki vodila za obračanje v kotu, kot prikazuje slika, ustavite šivanje in spustite iglo v blago (z obračanjem pogonskega kolesa proti sebi).

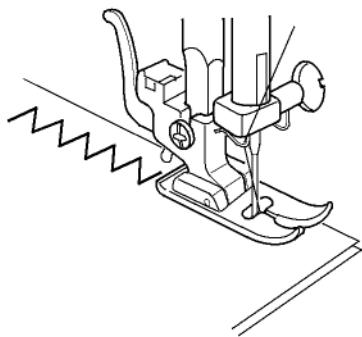
Dvignite tačko ter obrnite blago okoli igle tako, da bo drugi rob blaga ležal ob črti, ki označuje razdaljo $5/8^{\prime\prime}$ (1.6 cm).

Spustite tačko in začnite šivati v novi smeri.



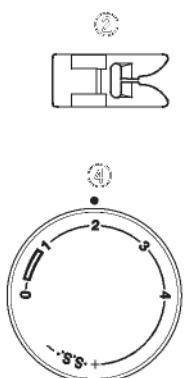
Cik-cak vbod

- (1) Izberi vzorca
(2) Tačka:
Cik-cak tačka
2–5
(3) Napetost sukanca:
2–5
(4) Dolžina vboda:
0.5–4



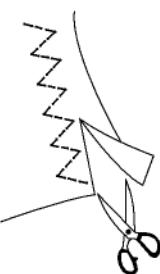
Enostavni cikcak vbod je široko uporaben za obrobo, šivanje gumbov in podobno .

VW DE



Triko vbod

- (1) Izbira vzorca D
(2) Tačka: Cik-cak tačka
(3) Napetost sukanca: 1-4
(4) Dolžina vboda: 0.5-4

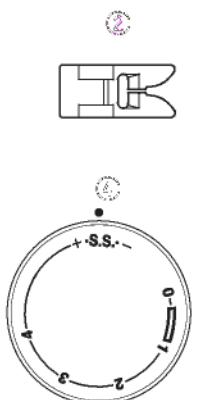


Postavite blago pod tačko tako, da je rob blaga ravno še pod desnim robom tačke.

Vodite blago tako, da zabada tačka na desni strani tik zraven blaga.

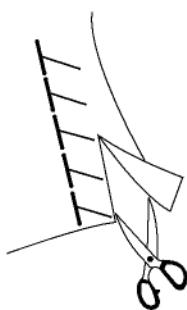
Opomba : Če morate po šivanju odrezati rob, pazite, da ne prerežete vbodov.

TTTT G



Obrobljanje

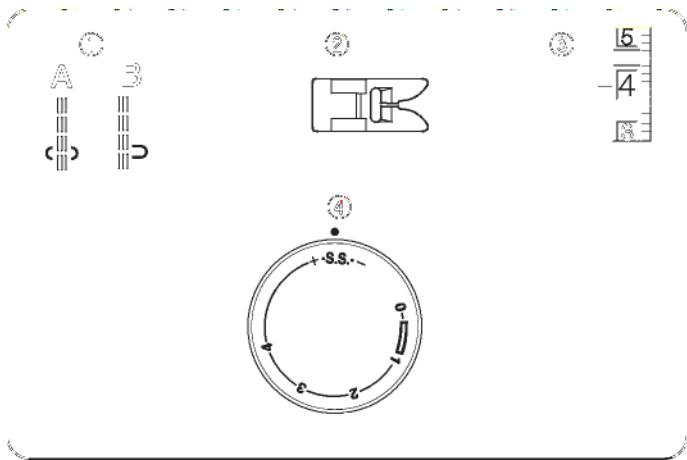
- (1) Izbira vzorca G
(2) Tačka: Cik-cak tačka
(3) Napetost sukanca: 1-4
(4) Dolžina vboda: S.S.



Ta vbod za obrobljanje je idealen za izdelavo kopalk in izdelkov iz raztegljivega velurja, ker omogoča veliko raztegljivost šiva.

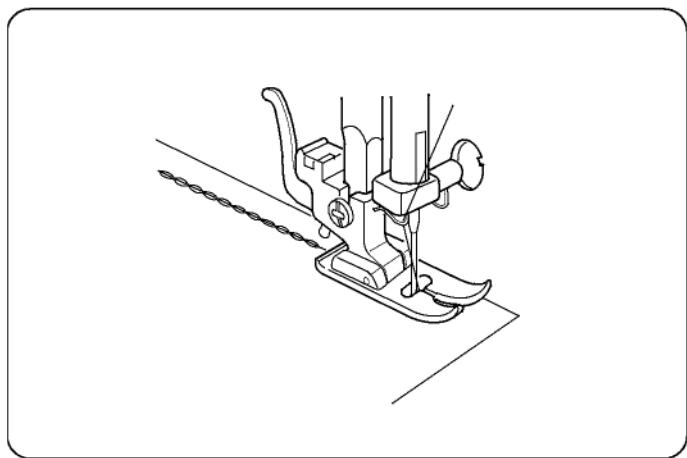
Izvedba bo najučinkovitejša, če bo pri šivanju igla na desni strani zabadala tik zraven blaga

Opomba : Če morate po šivanju odrezati rob, pazite, da ne prerežete vbodov.



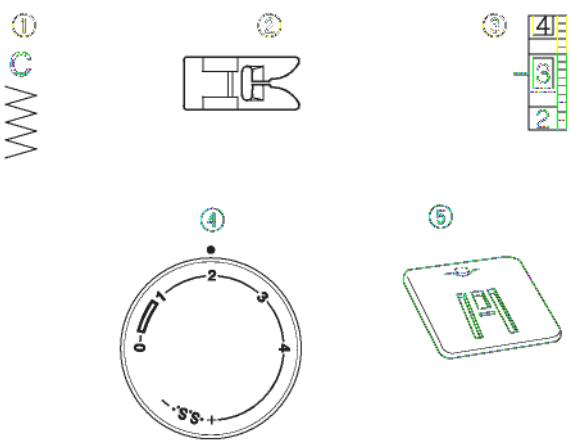
Trojni vbod

- (1) Izberi vzorca A ali B
 (2) Tačka: Cik-cak tačka
 (3) Napetost sukanca: 2 – 6
 (4) Dolžina vboda: S.S.



Pri tem vbodu stroj naredi dva koraka naprej ter enega nazaj. Tako formira šiv, ki ga ni lahko raztrgati.

Pred šivanjem je potrebno plasti blaga naudariti, da se med šivanjem ne premikajo med seboj.



Sewing Buttons

- (1) Izbira vzorca
 (2) Tačka:
 (3) Napetost suanca:
 (4) Dolžina vboda:
 (5) Vbodna plošča za krpanje.

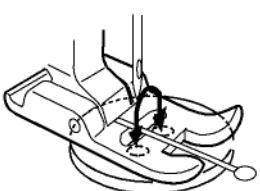


Cik-cak tačka
 1 – 3

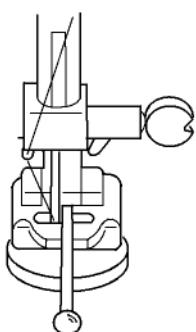
ni pomembna

Uporabite vbodno ploščo za krpanje (glej str. 14.)

1



2



3



Postavite gumb za izbiro vboda na **B** (levi položaj igle). Označite položaj gumba na blagu.

Namestite vbodno ploščo za krpanje.

Postavite blago in gumb pod tačko tako, da bo leva luknja gumba točno pod iglo.

Spustite tačko in naredite nekaj vbodov na mestu, da zatrdite šiv.

Preko gumba med obe luknjici postavite buciko, kot kaže slika.

(See illustration) When sewing over the button and straight pin, a shank will be created.

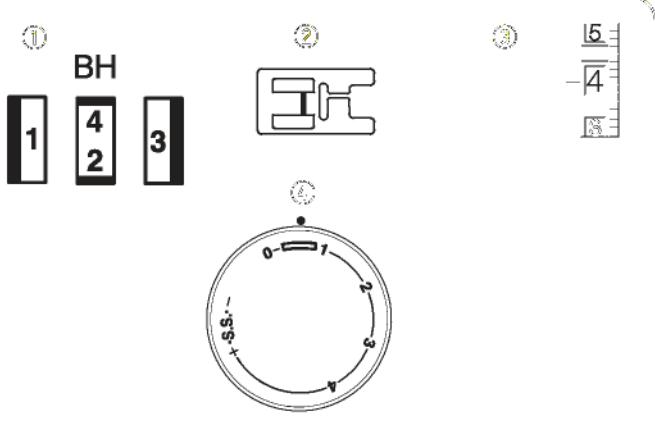
Postavite gumb za izbiro vboda na **C**. Nastavite širino cik-cak vboda tako, da bo na desni strani igla zabadala v blago skozi desno gumbnico. Pri tem si pomagajte tako, da iglo pomikate navzdol z ročnim vrtenjem pogonskega kolesa proti sebi.

Naredite nekaj vbodov, da pritrdite gumb na blago.

Postavite gumb za izbiro vboda na **B**. Ponovno naredite nekaj vbodov na mestu, da zatrdite šiv.

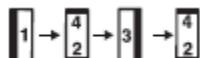
Odrežite sukanec tako, da ostanejo na blagu približno 20 cm dolgi konci.

Potegnite sukanec skozi luknjico gumba na spodnjo stran ter ga nekajkrat ovijte okoli peclja, ki drži gumb. Nato ga potegnite na spodnjo stran blaga in ga zavozljte.



Gumbnica

(1) Izbera vzorca



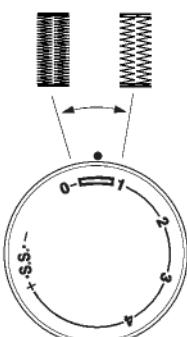
(2) Tačka

Tačka za gumbnice

(3) Napetost sukanca:

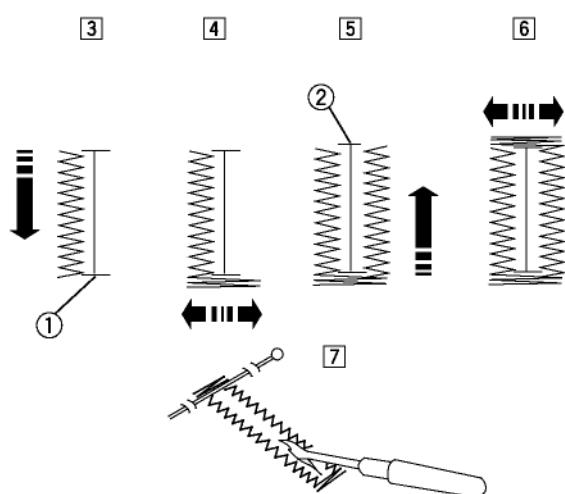
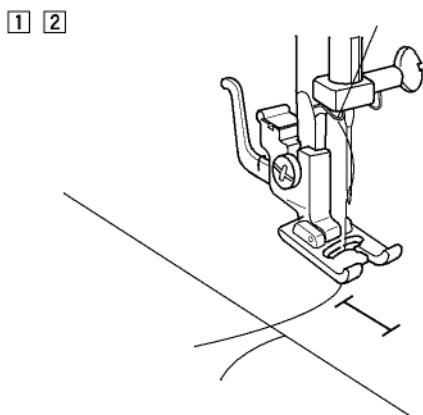
1 – 5

(4) Dolžina vboda:



Nastavitev gostote vboda za gumbnice:

Nastavite gumb za dolžino vboda na vrednost med 0,5 in 1,0, da nastavite gostoto vboda.



1 Označite gumbnico na blagu. Postavite blago pod tačko tako, da bo označena gumbnica potekala proti vam.

2 Potegnite oba sukanca proti levi.

Poravnajte tačko z zgornjo oznako gumbnice. Spustite uglo v blago na mestu, kjer je začetek gumbnice in spustite tačko.



3 Postavite gumb za izbiro vboda na "1". Šivajte, dokler ne dosežete prednje oznake gumbnice (1). Šivanje prekinite na levi strani gumbnice.



4 Postavite gumb za izbiro vboda na " ". Naredite 5 vbodov tako, da se šivanje ustavi na desni strani gumbnice.

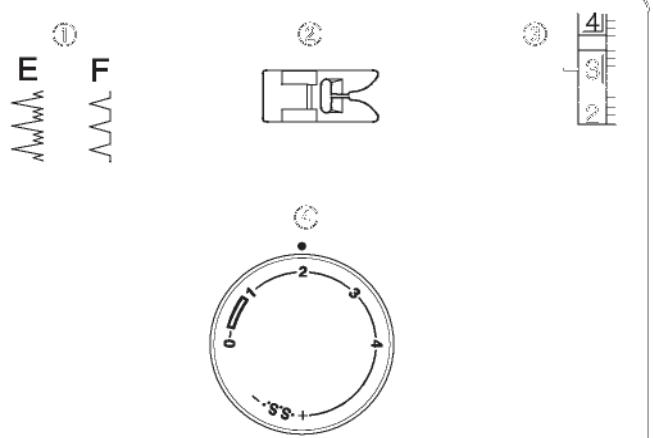


5 Postavite gumb za izbiro vboda na " ". Šivajte, dokler ne dosežete zadnje oznake gumbnice (2). Šivanje prekinite na desni strani gumbnice.



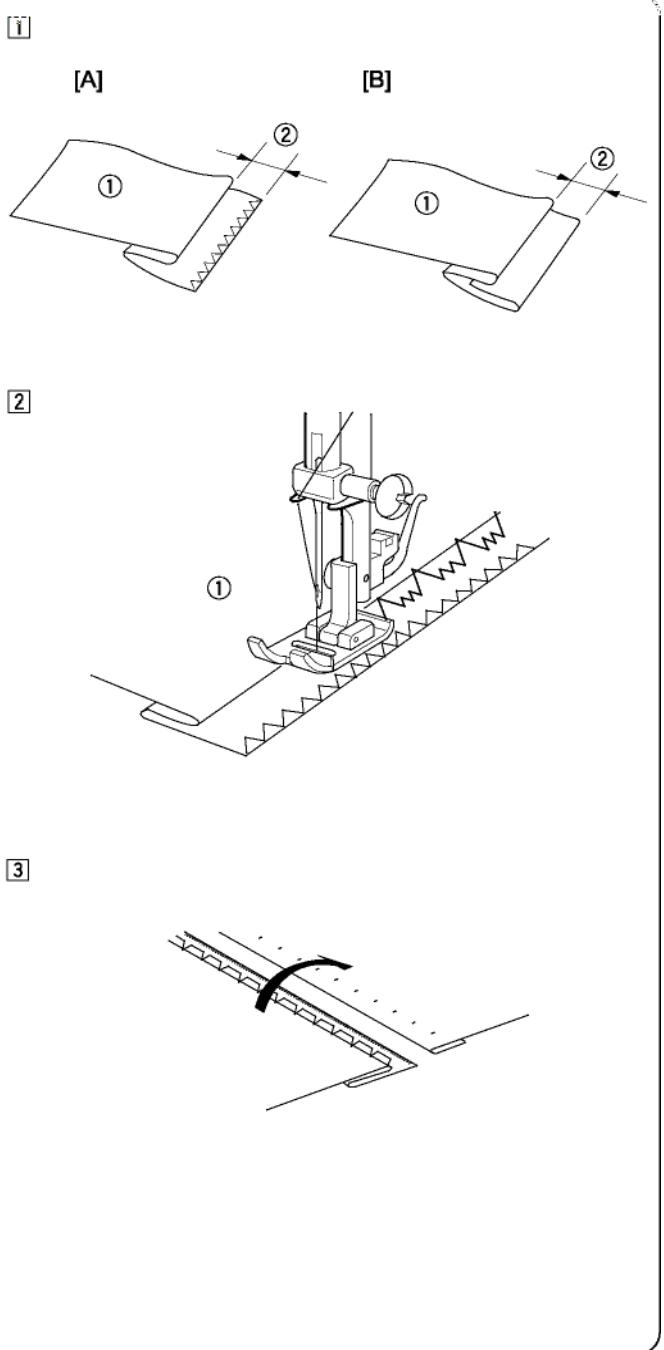
6 Postavite gumb za izbiro vboda na " ". Naredite nekaj vbodov mostiča in dvignite iglo iz blaga. Z gumbom za izbiro vbodov izberite ravni šiv, nastavite dolžino vboda na »0« ter naredite nekaj vbodov, da zatrдrite šiv.

7 Izvlecite blago iz stroja in odrežite sukance. V mostiča zapičite bucike. Z nožkom za paranje prerežite gumbnico. Bodite previdni, da ne prerežete vbodov.



Slepi vbod

- (1) Izbera vzorca
 (2) Tačka:
 (3) Napetost sukanca:
 (4) Dolžina vboda:
- E ali F
 Cik-cak tačka
 2 – 4
 1 – 3

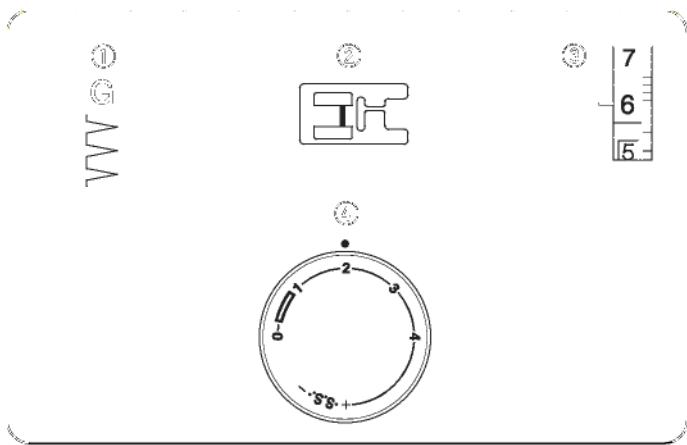


[1] Pri težjih tkaninah, ki se cefrajo, je potrebno najprej obšiti rob. Nato blago zvijte, kot prikazuje slika. Pri tem pustite 0,7 cm blaga za rob.

- (1) Hrbtna stran blaga
 (2) 0,7 cm blaga za rob

[2] Postavite blago pod tačko tako, da bo igla na levi strani ravno še zabadala v zgib blaga.

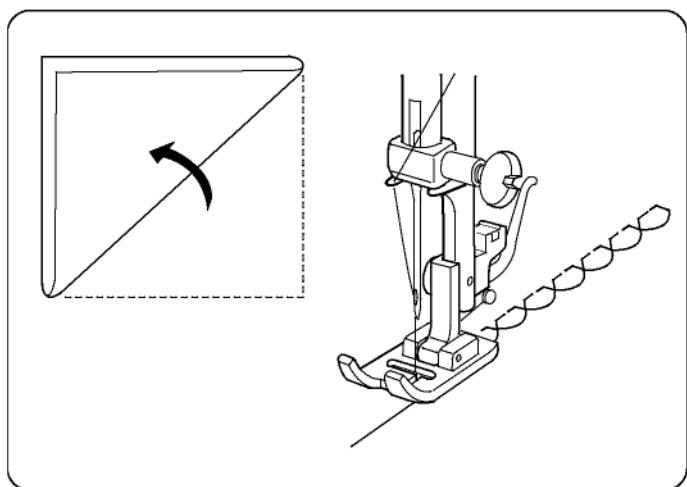
[3] Ko zaključite šivanje roba, odvijte zgib blaga. Na prednji strani so vidni le vbodi slepega vboda.



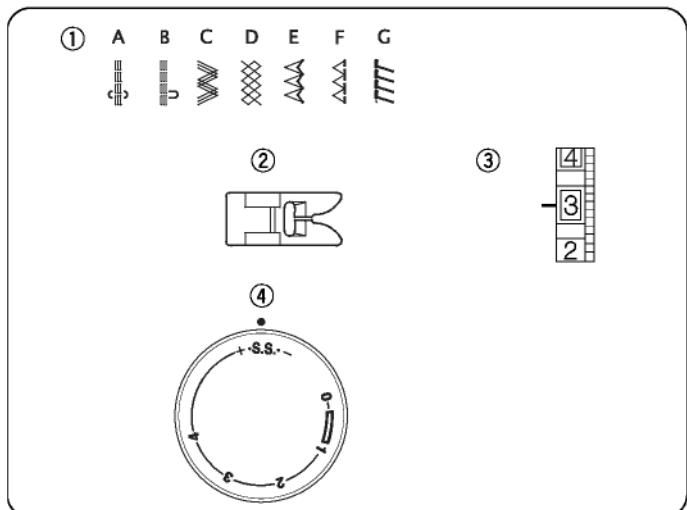
POGLAVJE 4. OKRASNI VBODI

Školjkast vbod

- (1) Izberi vzorca G
 (2) Tačka:
 (3) Napetost sukanca:
 (4) Dolžina vboda:
- Tačka za gumbnico
 6 – 8
 2 – 3

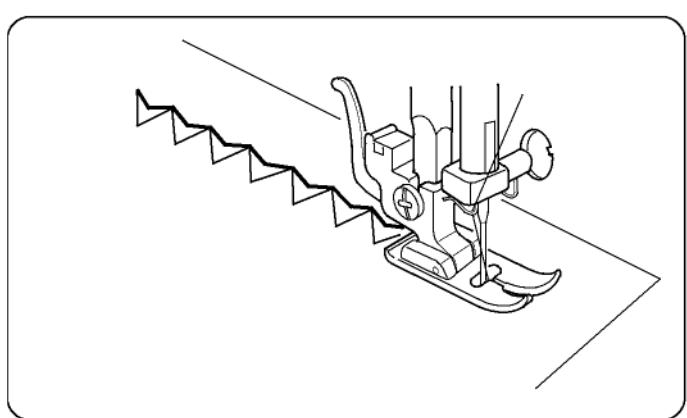


Postavite upognjen rob blaga pod tačko tako, da bo rob poravnан z desnim robom zareze na tački. Igla naj zabadala tako, da bo na desni strani zabadala tik ob blagu in tako formirala školjkast rob.



Raztegljivi vbodi

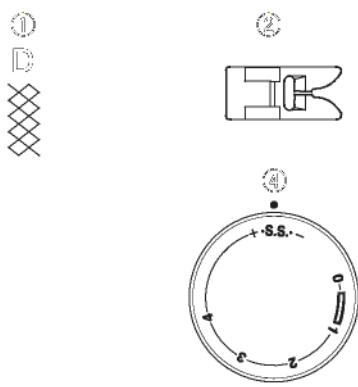
- (1) Izberi vzorca A – G
 (2) Tačka:
 (3) Napetost sukanca:
 (4) Dolžina vboda:
- Cik-cak tačka
 1 – 4
 S.S.



Če zaradi vrste blaga, pomik naprej in nazaj nista več enaka, uravnotežite pomika na naslednji način:

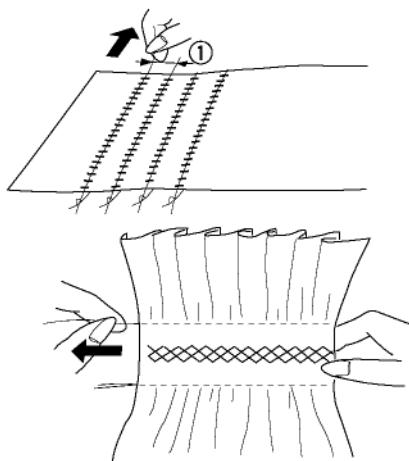
Če vbod stisnjen, obrnite gumb za nastavitev dolžine vboda proti "+".

Če vbod stisnjen, obrnite gumb za nastavitev dolžine vboda proti "-". (glejte stran 27.)



Smok

- | | |
|-----------------------|---------------|
| (1) Izbera vzorca | D |
| (2) Tačka: | Cik-cak tačka |
| (3) Napetost sukanca: | 1 – 4 |
| (4) Dolžina vboda: | S.S. |



Preko področja, kjer želite smok, zašijte ravne šive z dolžino vboda 4. Šivi naj bodo med seboj razmknjeni 1 cm.

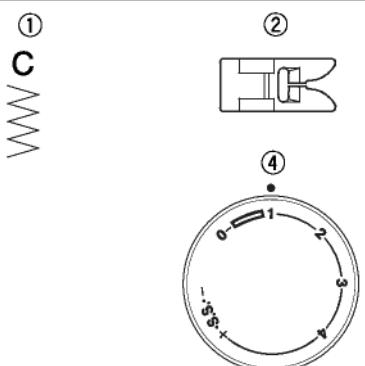
Na enem robu sukance zavozljajte. Povlecite sukance čolnička, da se blago enakomerno nabere, nato zavozljajte sukance še na drugi strani blaga.

Zašijte dekorativni šiv med šivi za nabiranje.

Izvlecite sukance šivo za nabiranje.

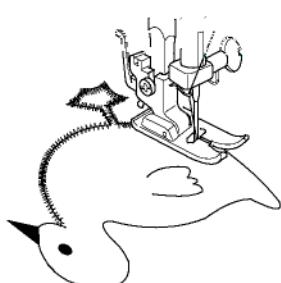
Opomba: Zmanjšajte napetost sukanca igle, da bo nabiranje blaga lažje.

(1) 1 cm



Aplikacije

- | | |
|-----------------------|---------------|
| (1) Izbera vzorca | C |
| (2) Tačka: | Cik-cak tačka |
| (3) Napetost sukanca: | 1 – 4 |
| (4) Dolžina vboda: | 0,5 – 1 |

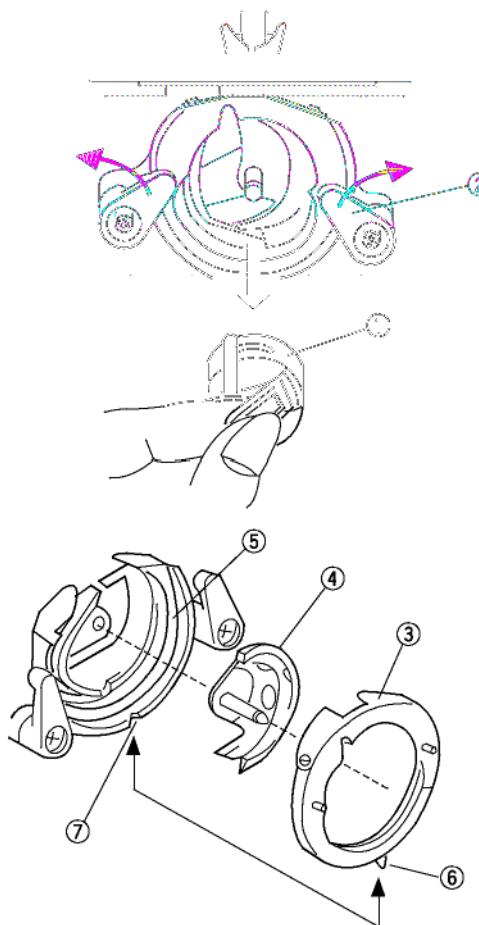


Pritrdite aplikacijo na blago z naudarnim vbodom ali jo prilepite s krojaskim lepilom.

Šivajte okoli aplikacije tako, da bo igla zabadala v aplikacijo in zraven nje v osnovno blago.

Obračanje v krivinah ali vogalih:

Ustavite stroj in spustite iglo v blago zraven aplikacije. Dvignite tačko, obrnite blago, spustite tačko in šivajte dalje.



POGLAVJE 5. VZDRŽEVANJE

Odstranjevanje in sestavljanje

čolnička

Opomba : izključite glavno stikalo in izvlecite omrežni vtikač

Odstranjevanje čolnička:

Dvignite iglo v njen najvišji položaj in odprite pokrov čolnička.

Primitate za zapah ohišja tuljavice ter ga izvlecite
Odprite oba zapaha obroča čolnička ter izvlecite obroč čolnička in nato še čolniček.

* Očistite vse dele s čopičem in suho mehko krpo.

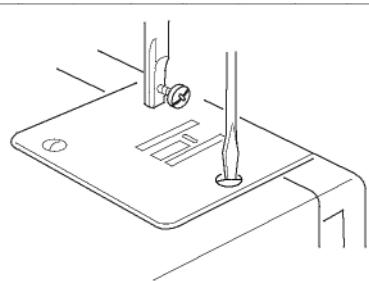
- (1) Ohišje tuljavice
- (2) Zapah obroča čolnička
- (3) Obroč čolnička
- (4) Čolniček
- (5) Ohišje čolnička

Sestavljanje čolnička:

Vstavite čolniček v ohošje tako, da sede zatič v svoje vodilo v ohišju.

Nataknite obroč čolnička tako, da bo zatič (6) na spodnji strani obroča sedel v zarezo (7) na ohišju čolnička.

Pritrdite obroč z zaprtjem zapahov obroča čolnička.
Vstavite ohišje tuljavice.

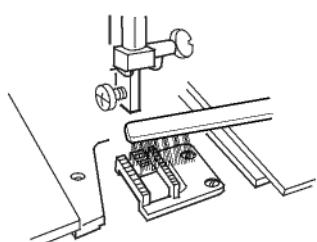


Čiščenje grabljic



OPOZORILO:

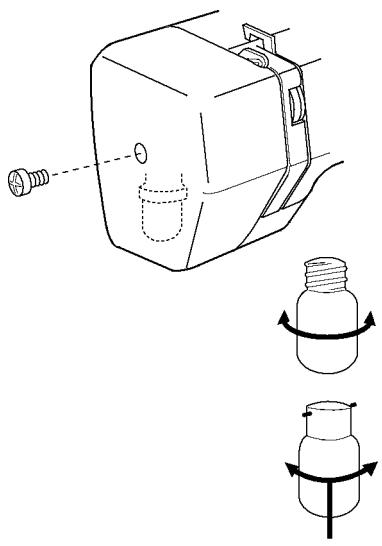
Preden začnete čistiti grabljice, izključite glavno stikalo in izvlecite omrežni vtikač.



Odstranite iglo in tačko.
Odvijte in odstranite vbodno ploščo.

S krtačko iz pribora odstranite ostanke sukancev in tkanin iz grabljic in njihove okolice.

Ponovno namestite vbodno ploščo.



Menjava žarnice

Žarnica je nameščena za stransko ploščo. Odvijte vijak na stranski plošči ter jo odstranite.

- Pred menjavo žarnice izvlecite omrežni vtikač
- Da žarnico odstranite, jo obračajte v levo.
- Novo žarnico privijte z obračanjem v desno



OPOZORILO:

Žarnica je lahko VROČA. Počakajte, da se ohladi, preden jo začnete menjavati.

Odstranjevanje težav

Pojav	Vzrok	stran opisa
Igelni sukanec se trga	1. Sukanec igle ni pravilno napeljan. 2. Prevelika napetost sukanca igle. 3. Igla je okrušena ali zvita. 4. Nepravilno vstavljenha igla 5. Po končanem šivanju blago ni bilo potegnjeno nazaj. 6. Pretanek ali predebel sukanec za izbrano iglo.	Glej str. 9 Glej str. 11 Glej str. 6 Glej str. 6 Glej str. 15 Glej str. 6
sukanec čolnička se trga	1. Nepravilno napeljan sukanec čolnička. 2. Ostanki sukanca in blaga v čolničku 3. Poškodovana tuljavica se ne vrti gladko v čolničku.	Glej str. 8 Očistite čolniček. zamenjajte tuljavico.
Igle se lomijo	1. Nepravilno vstavljenha igla. 2. Igla je okrušena ali zvita. 3. Premalo pritegnjen vijak za pritrditev igle. 4. Prevelika napetost sukanca igle. 5. Po končanem šivanju blago ni bilo potegnjeno nazaj. 6. Pretanka igla za šivano blago. 7. Premaknili ste gumb za izbiro vbodov, ko je bila igla v spodnjem položaju.	Glej str. 6 Glej str. 6 Glej str. 6 Glej str. 11 Glej str. 15 Glej str. 6 Glej str. 12
Spuščanje vbodov	1. Nepravilno vstavljenha igla. 2. Igla je okrušena ali zvita. 3. Igla in/ali sukanec nista primerna za izbrano blago. 4. Sukanec igle ni pravilno napeljan.	Glej str. 6 Glej str. 6 Glej str. 6 Glej str. 9
Šiv se guba	1. Prevelika napetost sukanca igle. 2. Nepravilno napeljan stroj. 3. PredeBELA igla za izbrano blago. 4. Preredki vbodi za izbrano blago. * Kadar šivate izredno lahke materiale, podstavite pod tkanino kos papirja.	Glej str. 11 Glej str. 9 Glej str. 6 Zgostite vbode.
Vbodi formirajo zanke na spodnji strani	1. Napetost igelnega sukanca je premajhna. 2. Pretanka ali predeBELA igla glede na izbrani sukanec.	Glej str. 11 Glej str. 6
Blago ne teče gladko	1. Predajne grabljice so zapolnjene z ostanki sukancev in blaga. 2. Vbodi so prekratki.	Glej str. 25 povečajte dolžino vboda.
Stroj ne deluje	1. Stroj ni priključen na omrežje. 2. V čolničku se je zapletel sukanec. 3. Pogonsko kolo je ostalo izklopljeno po navijanju tuljavice.	Glej str. 4 Glej str. 25 Glej str. 8
Stroj ne teče gladko in je glasen	1. V čolničku se je zapletel sukanec. 2. Predajne grabljice so zapolnjene z ostanki sukancev in blaga.	Glej str. 25 Glej str. 25

Printed in Thailand
743-801-380